



Restaurant - Konoba

**Anton**

JELOVNIK

MENU

MENÜ

## Doručak

BREAKFAST - FRÜHSTÜCK - COLAZIONE

### OMLET .....

OMELET  
OMELETT  
FRITTATA

### ENGLISH BREAKFAST .....

ENGLISH BREAKFAST  
ENGLISCH FRÜHSTÜCK  
COLAZIONE INGLESE

### SENDVIČ PRŠUT SIR .....

SANDWICH SMOKED HAM CHEESE  
GERÄUCHERTER SCHINKEN-KÄSE-SANDWICH  
PANINO AFFUMICATO PROSCIUTTO FORMAGGIO

### SENDVIČ ŠUNKA SIR .....

SANDWICH HAM CHEESE  
SANDWICH SCHINKEN-KÄSE  
PANINO PROSCIUTTO FORMAGGIO

### SENDVIČ VILLA ANTON .....

(ŠUNKA, SIR, JAJE, PANCETA, RAJČICA, ZELENA SALATA)  
(HAM, CHEESE, EGG, BACON, TOMATO, LETTUCE)  
(SCHINKEN, KÄSE, SPECK, TOMATEN, SALAT)  
(PROSCIUTTO, FORMAGGIO, PANCETTA, POMODORO,  
INSALATA)

### DORUČAK ZA DJECU .....

BREAKFAST FOR CHILDREN  
FRÜHSTÜCK FÜR KINDER  
LA COLAZIONE PER I BAMBINI

# Aladna predjela

COLD STARTERS - KALTE VORSPEISEN  
ANTIPASTI FREDDI

## SALATA HOBOTNICA .....

OCTOPUS SALAD  
OCTOPUS SALAT  
INSALATA DI POLPO

## SALATA S TUNJEVINOM .....

TUNA SALAD  
THUNFISCHSALAT  
INSALATA DI TONNO

## SALATA S PILETINOM .....

SALAD WITH CHICKEN  
SALAT MIT HUHN  
INSALATA DI POLLO

## CAPRESE SALATA .....

CAPRESE SALAD  
CAPRESE SALAT  
INSALATA CAPRESE

## MARINIRANI I SLANI INĆUNI .....

MARINATED AND SALTED ANCHOVIES  
MARINIERTE UND GESALZEN SARDELLEN  
MARINATE E ACCIUGHE SALATE

## PLATA PRŠUT SIR .....

PLATE SMOKED HAM AND CHEESE  
TELLER SCHINKEN UND KÄSE  
PIASTRA PROSCIUTTO E FORMAGGIO

## PRŠUT PORCIJA .....

PROSCIUTTO SERVINGS  
PROSCIUTTO PORTIONEN  
PORZIONI PROSCIUTTO

## SIR PORCIJA .....

CHEESE SERVINGS  
KÄSE PORTIONEN  
PORZIONI DI FORMAGGIO

## BRUSCHETTA .....

# Juhe

SOUPS - SUPPEN - MINESTRE

## GOVEĐA JUHA .....

BEEF SOUP  
RINDFLEISCHSUPPE  
BRODO DI MANZO

## RIBLJA JUHA .....

FISH SOUP  
FISCHSUPPE  
ZUPPA DI PESCE

## JUHA RAJČICA .....

TOMATO SOUP  
TOMATENSUPPE  
ZUPPA DI POMODORO

## JUHA OD GLJIVA .....

MUSHROOM SOUP  
PILZSUPPE  
ZUPPA DI FUNGHI

# Salate

SALADS - SALATE - INSALATE

## SEZONSKA SALATA .....

SEASONAL SALAD  
SALAT DER SAISON  
INSALATA DI STAGIONE

## MIJEŠANA SALATA .....

MIXED SALAD  
GEMISCHTER SALAT  
INSALATA MISTA

# *Topla predjela*

HOT APPETIZERS  
WARME VORSPEISEN  
ANTIPASTI CALDI

## RIŽOTO ŠKAMPI .....

RISOTTO WITH SCAMPI  
RISOTTO MIT SCAMPI  
RISOTTO CON SCAMPI

## CRNI RIŽOTO .....

BLACK RISOTTO  
SCHWARZ RISOTTO  
NERO RISOTTO

## PASTA AGLIO OILO .....

## PASTA ALLA AMATRICIANA .....

## PASTA CARBONARA .....

## PASTA FRUTTI DI MARE .....

## PASTA ŠKAMPI .....

PASTA SHRIMPS  
PASTA GARNELEN  
GAMBERETTI PASTA

## PASTA TONNO .....

## PASTA BOLOGNESE .....

## DAGNJE NA BUZARU .....

MUSSELS  
MIESMUSCHELN  
COZZE

# Pizza



PIZZA MARGARITA .....

PIZZA CAPRICCIOSA .....

PIZZA FRUTTI DI MARE .....

PIZZA VEGETERIANA .....

PIZZA PICANTA .....

SIR, KULEN, PANCETA, LJUTI FEFERONI  
CHEESE, "KULEN" SAUSAGE, BACON, CHILLI  
KÄSE, "KULEN" WURST, SPECK, CHILLI  
FORMAGGIO, "KULEN" SALSICCIA, PANCETTA,  
PEPERONCINI

PIZZA TONNO .....

PIZZA VEZUVIO .....

PIZZA FUNGHI .....

PIZZA VILLA ANTON .....

MOZZARELLA, ŠUNKA, RUKOLA  
MOZZARELLA, HAM, RUCOLA  
MOZZARELLA, SCHINKEN, RUCOLA  
MOZZARELLA, PROSCIUTTO, RUCOLA

PIZZA 4 SIRA .....

4 VRSTE SIRA  
4 CHEESE PIZZA  
4 KÄSE PIZZA  
4 FORMAGGIO PIZZA

# Glavna jela

MAIN DISHES - HAUPTGERICHTE  
I PIATTI PRINCIPALI

## RAMSTEK .....

RIB EYE STEAK  
BISTECCA CON L'OSSO

## BIFTEK .....

STEAK  
BISTECCA

## PUREĆI ODREZAK .....

TURKEY STEAK  
PUTENSTEAK  
BISTECCA DI TACCHINO

## SVINJSKI KOTLET .....

PORK CHOP  
SCHWEINEKOTELETT  
BRACIOLA DI MAIALE

## PUREĆI RAŽNJICI .....

TURKEY KEBABS  
TÜRKEI KEBABS  
TURCHIA KEBAB

## POHANI PUREĆI ODREZAK .....

BREADED TURKEY STEAK  
PANIERTES PUTENSTEAK  
IMPANATA BISTECCA DI TACCHINO

## MESNI PIJAT ANTON .....

MEAT PLATTER  
FLEISCHPLATTE  
CARNE PIASTRA ANTON

## ORADA / BRANCIN .....

GILT HEAD / BASS  
GILT TESTA / BASSO

## ORADA / BRANCIN FILET .....

GILT HEAD SEA BASS FILLET  
GILT HEAD WOLFSBARSCHFILET  
GILT TESTA FILETTO DI BRANZINO

# Glavna jela

MAIN DISHES - HAUPTGERICHTE  
I PIATTI PRINCIPALI

## TUNA STEAK .....

THUNFISCHSTEAK

## ŠKAMPI GRILL .....

SCAMPI GRILL

## ŠKAMPI BUZARA .....

SHRIMP STEW  
GARNELEEINTOPFGERICHT  
SHRIMP STUFATO

# Prilozi

SIDE DISHES - BEILAGEN - CONTORNI

## BLITVA .....

MANGEL - MANGOLD - MANGEL

## POMFRIT .....

FRENCH FRIES - FRANZÖSISCH FRITES -  
PATATINE FRITTE

## KUHANI KRUMPIR .....

BOILED POTATOES - GEKOCHTE KARTOFFELN  
PATATE BOLLITE

## POVRĆE GRILANO .....

GRILLED VEGETABLES - GEGRILLTES GEMÜSE  
VERDURE GRIGLIATE

## POVRĆE KUHANO .....

VEGETABLES COOKED - GEMÜSE GEKOCHT  
VERDURE COTTE

## PIRJANA RIŽA .....

FRIED RICE - GEBRATENER REIS - RISO FRITTO

# Deserti

DESSERTS - DOLCI

PANNA COTTA.....

BAKLAVA.....

PITA VILLA ANTON.....

PIE VILLA ANTON  
KUCHEN VILLA ANTON  
TORTA VILLA ANTON

PALAČINKE.....

PANCAKES  
PFANNKUCHEN  
CREPES

SLADOLED KUGLICA.....

ICE CREAM BALL  
EIS KUGEL  
PALLE DI GELATO

SEZONSKO VOĆE.....

SEASONAL FRUITS  
SAISONALE FRÜCHTE  
FRUTTA DI STAGIONE

*dobar tek*  
*bon* appetite  
*guten* appetit  
*buon* appetito